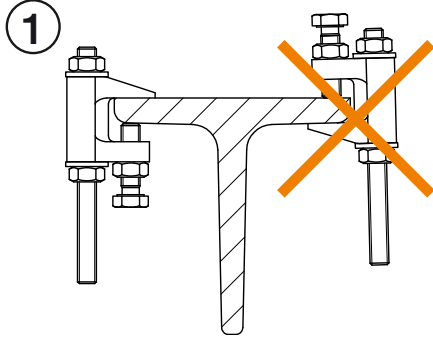
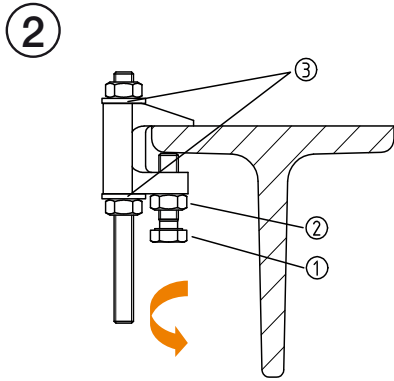


Montageanleitung – Edelstahl Trägerklammer

EN - Mounting instructions – Stainless Steel Girder clamp
 FR - Mode d'emploi – Inox Crampon serre-joint
 NL - Montagehandleiding – RVS Draagbalkklem
 ES - Instrucciones de montaje – Acero Inox Ganchos de sujeción
 HU - Szerelési útmutató – Nemesacél függesztő kapocs
 CZ - Návod k montáži – Nerez svorka na I profil
 RU - Руководство по монтажу – Нержавеющая сталь Струбина



DE Korrekte Installation an Trägern mit schrägen Flanschflächen
 EN Correct installation to sections with tapered flanges
 FR Installation idéale sur les structures métalliques
 NL Juiste bevestiging aan een draagbalk met aflopende zijde
 ES Instalación correcta en soportes con superficies de brida inclinadas
 HU A helyes rögzítés ferde felületű tartóra
 CZ Správná instalace na nosnících s šikmými přírubovými plochami
 RU Правильная установка на струбинах со скошенными фланцевыми плоскостями



DE 1. Drehen der Klemmschraube (1) von Hand und ½ Umdrehung mit Schlüssel
 2. Andrehen der Sicherungsmutter (2) von Hand und ½ Umdrehung mit Schlüssel
 3. Montage der Gewindestangen immer mit zwei Unterlegscheiben (3) (gemäß Tabelle) und Sechskantmutter
 EN 1. Tighten Screw (1) by hand and ½ turn with spanner
 2. Tighten Hexagon Nut (2) by hand and ½ turn with spanner
 3. Always assemble thread rod with two washers (3) and hexagon nut according to chart attached
 FR 1. Tourner la vis de serrage (1) à la main et effectuer ensuite un ½ tour de clé
 2. Tourner l'écrou de blocage (2) à la main et effectuer ensuite un ½ tour de clé
 3. Toujours monter les tiges filetées avec deux rondelles (3) (selon tableau et écrou hexagonal)
 NL 1. De klembout (1) met de hand aandraaien en ½ slag met de sleutel
 2. De zekeringsbout (2) aandraaien met de hand en ½ slag met de sleutel
 3. De draadstang altijd met twee onderleggringen (3) (volgens tabel) en zeskantmoeren bevestigen
 ES 1. Girar el tornillo de apriete (1) manualmente y efectuar ½ giro con llave
 2. Girar la tuerca de seguridad (2) manualmente y efectuar ½ giro con llave
 3. Montaje de las varillas roscadas siempre con dos arandelas (3) (según tabla) y tuerca hexagonal
 HU 1. Kézzel szorítsa meg a csavart (1) majd ½ fordulatnyit kulccsal
 2. Kézzel szorítsa meg a biztosító anyát (2) majd ½ fordulatnyit kulccsal
 3. A menetes szárat mindig két alátéttel (3) (a táblázat szerint) és hatlapú anyával szerelje.
 CZ 1. Upínací šroub utáhnout (1) rukou a o ½ otáčky klíčem
 2. Zajišťovací matici utáhnout (2) rukou a o ½ otáčky klíčem
 3. Montáž závitových tyčí vždy se dvěma podložkami (3) (podle tabulky) a šestihrannými maticemi
 RU 1. Повернуть зажимный винт (1) вручную, а также на ½ оборота с помощью ключа
 2. Прикрутить контргайку (2) вручную, а также на ½ оборота с помощью ключа
 3. Монтаж резьбовых стержней всегда выполнять с помощью двух подкладных шайб (3) (согласно таблице) и шестигранной гайки

DE Größe EN Size FR Dimension NL Maat ES Tamaño HU Méret CZ Velikost RU Размер	DE Artikel Nr. EN Part No. FR Référence NL Artikel nr ES N° de artículo HU Cikkszám CZ Č. Výrobku RU № артикула	DE Material EN Material FR Matériau NL Materiaal ES Material HU Anyag CZ Materiál RU Материал	DE Sechskantmutter EN Hexagon Nut FR Ecrou hexagonal NL Zeskantmoer ES Tuerca hexagonal HU Hatlapú anya CZ Šestihranná matice RU Шестигранная гайка	DE Unterlegscheibe EN Washer FR Rondelle NL Onderlegring ES Arandela HU Alátét CZ Podložka RU Подкладная шайба
M8	130246	V2A / Inox 304 / RVS 3.04	105486	127190
M10	130235		105423	127269
M12	130239		105439	127280
M8	130245	V4A / Inox 316 / RVS 3.16	105488	127199
M10	130249		105425	127283
M12	130254		105441	127292